

PROSTOR

18 | 2010 | 2 [40]

ZNANSTVENI ČASOPIS ZA ARHITEKTURU I URBANIZAM
A SCHOLARLY JOURNAL OF ARCHITECTURE AND URBAN PLANNING

POSEBNI OTISAK / SEPARAT | OFFPRINT

ZNANSTVENI PRILOZI | SCIENTIFIC PAPERS

398-411

JELENA SKORUP JURAČIĆ

REVITALIZACIJA PUSTIJEERNE U DUBROVNIKU
PRIJEDLOG MODELA 'RASPRŠENOG' HOTELA

PRETHODNO PRIOPĆENJE

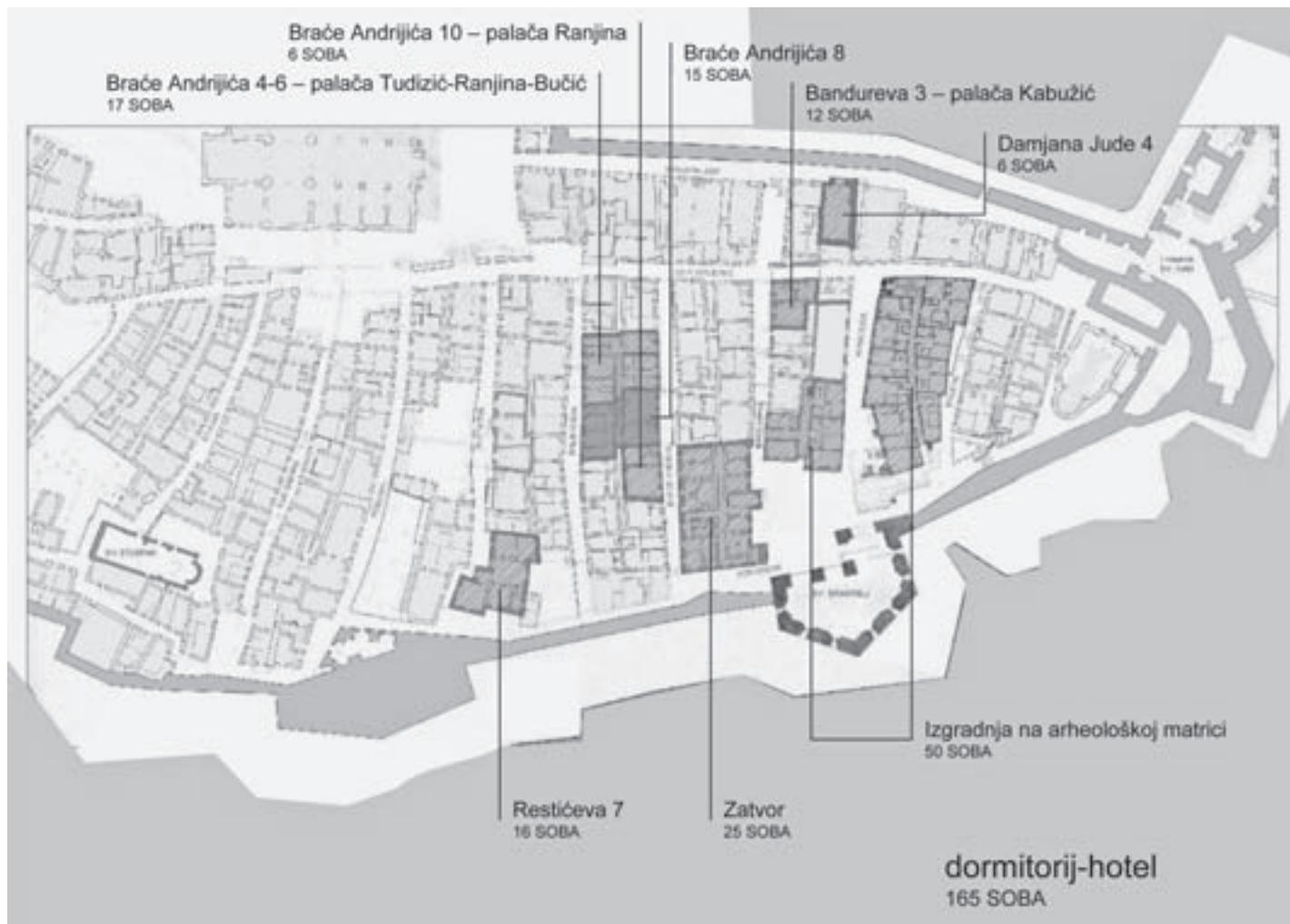
UDK 728.5:72.025.4 (497.5 DUBROVNIK)

REVITALISATION OF PUSTIJEERNA IN DUBROVNIK
PROPOSITION OF THE 'DISPERSED' HOTEL MODEL

PRELIMINARY COMMUNICATION
UDC 728.5:72.025.4 (497.5 DUBROVNIK)

SVEUČILIŠTE U ZAGREBU, ARHITEKTONSKI FAKULTET
UNIVERSITY OF ZAGREB, FACULTY OF ARCHITECTURE

ISSN 1330-0652
CODEN PORREV
UDK | UDC 71/72
18 [2010] 2 [40]
267-516
7-12 [2010]



SL. 1. MOGUCI POLOŽAJI 'RASPRŠENOG' HOTELA – DORMITORIJA S PREPOSTAVLJENIM BROJEM SOBA NA PODRUČU PUSTIJERNE U DUBROVNIKU
FIG. 1 POSSIBLE LOCATIONS OF THE 'DISPERSED' HOTEL – DORMITORIES WITH AN ASSUMED NUMBER OF ROOMS IN PUSTIJERNA IN DUBROVNIK

JELENA SKORUP JURAČIĆ

ARIES d.o.o.
HR – 10000 ZAGREB, JANDRICEVA 74

PРЕТХОДНО ПРИОПЧЕЊЕ
UDK 728.5:72.025.4 (497.5 DUBROVNIK)
ТЕХНИЧКЕ ЗНАНОСТИ / АРХИТЕКТУРА И УРБАНИЗАМ
2.01.04 – ПОВИЈЕСТ И ТЕОРИЈА АРХИТЕКТУРЕ
И ЗАШТИТА ГРАДИTELJSKOG НАСЛJЕДА
ČLANAK PRIMLJEN / PRIHVACEN: 22. 3. 2010. / 6. 12. 2010.

ARIES d.o.o.
HR – 10000 ZAGREB, JANDRICEVA 74

PRELIMINARY COMMUNICATION
UDC 728.5:72.025.4 (497.5 DUBROVNIK)
TECHNICAL SCIENCES / ARCHITECTURE AND URBAN PLANNING
2.01.04 – HISTORY AND THEORY OF ARCHITECTURE
AND PRESERVATION OF THE BUILT HERITAGE
ARTICLE RECEIVED / ACCEPTED: 22. 3. 2010. / 6. 12. 2010.

REVITALIZACIJA PUSTIJERNE U DUBROVNIKU PRIJEDLOG MODELA ‘RASPRŠENOГ’ HOTELA

REVITALISATION OF PUSTIJERNA IN DUBROVNIK PROPOSITION OF THE ‘DISPERSED’ HOTEL MODEL

DUBROVNIK
PUSTIJERNA
‘RASPRŠENI’ HOTEL
REVITALIZACIJA I OBNOVA
POVIJESNE JEZGRE NASELJA

DUBROVNIK
PUSTIJERNA
‘DISPERSED’ HOTEL
REVITALISATION AND RESTORATION
OF HISTORIC CITY CENTRES

Na primjeru Pustijerne, dijela staroga grada Dubrovnika, razmatra se model ‘raspršenog’ hotela s mogućnošću povrata u prvobitno stanje izgradnje. Model polazi od koncesijskih ekonomskih predložaka koji osiguravaju gospodarsku provedivost. Nakon isteka koncesije zgrade se mogu vratiti u prijašnje stanje pa se tada mogu odrediti konacne konzervatorske i urbanističko-arhitektonske metode za konačan izgled povijesnoga dijela grada.

The paper examines the application of the ‘dispersed hotel’ model on Pustijerna, a part of the historic centre of Dubrovnik, which offers a possibility of reversibility to the original state. The model relies on concession thus ensuring economic feasibility. After the concession period expires, buildings can be restored to their previous states and subjected to architectural and urban planning procedures which will give the final appearance to the historic part of town.

UVOD

INTRODUCTION

To se ponajprije odnosi na njihovo osnovno tkivo – stambenu arhitekturu, a manje na javne zgrade, ukoliko one nisu izgubile svoju funkciju.⁴ Nesređeno vlasništvo nad zgradama, uobičajeno za sve stare jezgre naselja, gustoća građevnog tkiva, loše građevno stanje zgrada i nesuvremenost njihovih tlocrtnih rješenja, restriktivna i neprilagodljiva stajališta institucionalne zaštite, neodgovarajuća infrastruktura i prometna nedostupnost otežavaju i poskupljuju njihovu obnovu. Vitalno lokalno stanovništvo napušta ih, popušta pritisku turizma i kapitala te odlazi živjeti тамо gdje je lakše uđovoljiti zahtjevima svakodnevna suvremenog života. S njima postupno nestaje i autentičnost mjesta. Lastovo ili npr. Dolac u Šibeniku jasne su slike takva nezaustavljivog procesa gubitka autentične ljudske supstance. Jedanput pokrenut proces takvog iseljavanja, čini se – nažalost, ne može se pokrenuti u suprotnom smjeru. U mjesecima intenzivnog turizma on je samo prikriven brojem 'privremenih' stanovnika. Cijelo gospodarstvo podređeno je sezonskoj trgovini ili ugostiteljstvu.

Cilj ovog istraživanja jest pronaci model koji omogućuje očuvanje, obnovu i oživljavanje ispraznjenih povijesnih jezgri gradova i nase-

Prevladavajući model hotelske izgradnje nije se bitno promijenio od početka 20. stoljeća. Jednaki morfološki i organizacijski uzorci u sklopu poznatih tipologija zgrada i hotelskih soba kao njihovih osnovnih jedinica ponavljaju se u beskonačnosti.¹ Posljednjih dvadesetak godina, a osobito tijekom sadašnje globalne ekonomske krize, svjedoci smo iscrpljenosti i neodrživosti takvog modela, kao i napora da se kriza prevlada.² Najpoznatiji primjeri novije hotelske arhitekture s ekstravagantnim rješenjima, često uz ekstremno rasipanje prostora, energije i materijalnih sredstava, čine se pogrešni. Ne mogu se lako prilagoditi promjenama i brzo zastarijevaju.³

Osim uobičajenog zaostajanja u Hrvatskoj se lako uočljivi i prevladavajući svjetski trendovi nekritički unose i u načela planiranja turističke izgradnje, uz neprilagodljivo zakonsko normiranje kojim se hotele određuje morfolojijom i veličinom, a ne organizacijskim načelima. U takvim uvjetima planiraju se novi predjeli turističkog razvoja u neizgrađenom, često vrijednom pejsažnom prostoru, katkad i neposredno uz povijesne jezgre naselja, izazivajući tako njihovo pružanje (*Urban sprawl*) prema megastrukturama lažnih gradova u obliku turističkih naselja ili dominirajućih hotelskih zdanja te trajno brišući njihove poznatljive povijesne obrise i oblike.

Iako su upravo povijesne jezgre gradova/naselja bitan podražaj takvom gradenju, one same, paradoksalno, propadaju i prazne se.

¹ PEVSNER, 1970: 169-177. *Hotel Statler* iz 1907-11. arh. Post&Sons u Buffalu, NY, odredio je do danas prevladavajući model izgradnje hotela. Njegov tlocrt postao je arhetipske arhitekture zahvaljujući pragmatičnosti ekonomičnog dvotrakta, uspostavljenoj dimenziji raspona nosive konstrukcije ($10' \times 12' = 305 \times 365$ cm), veličini hotelskih soba, smještaja kupaonica 'leda na ledu' i standardu opremljenosti. Ovakav organizacijski model ponavljaju i variraju: kao dvotrakt ili jednotrakt, s raznim tlocrtnim rasporedom hotelskih krila ili grupiranjem u poluatrijske ili atrijske tipove hotela.

² Od 1990-ih godina prevladavajuća tipologija hotela pokušava se prilagoditi potrebama postmodernog turizma na različite načine; arhetipski predložak razlagao se dizajnerskim sredstvima (npr. hoteli P. Starcka ili *Hotel Puerta América*, Madrid, 2005., arh. Z. Hadid, J. Nouvel, N. Foster i dr.), brisanjem ili preklapanjem granica između pojedinih prostora (integracija kupaonica u prostor sobe, otvorene kuhinje i sl.), dodavanjem novih sadržaja (SPA, fitness i sl.), do radikalnijih pristupa dekompozicije tradicionalnih hotela, kojima se pojma hotela ne veže za morfologiju zgrade (hotelski resorti na Dalekom istoku ili 'raspršeni' hoteli).

³ PEREZ ARNAL, 1992: 104-106. Postoji tendencija rasta površine zajedničkih i slobodnih prostora u turističkim hotelima od 1970-ih godina. Dok se u 1970-ima jednoj hotel-sobi pridruživalo $28-45 \text{ m}^2$ ostalih prostora, početkom 1990-ih taj se broj popeo do 500 m^2 . Hoteli zauzimaju sve više prostora i bez promjene broja soba. U Hrvatskoj je najnoviji primjer takva rastrošnog dimenzioniranja, uz iznimno skupu gradnju, *Hotel Novi resort* u Novom Vinodolskom. Mnogi prostori unutar i u okolini hotela predimenzionirani su, bez jasne namjene, u funkciji pasaža i promenada. Investicija u gradnju i u održavanje takvih prostora u uvjetima globalne ekonomske krize ne može se isplatiti niti ostaje prostora za brze reakcije na promjene zahtjeva tržista. *Hotel Novi resort* traži rješenje za finansijske teškoće u prodaji hotelskih apartmana [<http://limun.hr/main.aspx?id=571286&Page=9>].

⁴ „Spomenici arhitekture i/ili kulture: crkve, samostani, tvrdave, manufakture ili tvornice koje su izgubile svoju

lja uz daljnji razvoj turizma i izgradnju novih hotelskih smještaja kao bitnog elementa njihova gospodarskog razvoja, a koji bi istovremeno umanjio potrebu da se planiraju novi turistički predjeli na prostorima vrijednih prirodnih ili kulturnih krajolika.

MODEL ‘RASPRŠENOG’ HOTELA NA NAČELIMA KONCESIJE

CONCESSION-BASED MODEL OF ‘DISPERSED’ HOTEL

Svako razmišljanje o obnovi i oživljavanju starih jezgara naselja, ako govorimo o povijesnim jezgrama u područjima koja pretežito ovise o turističkom gospodarstvu, mora uzeti u obzir i obračunati se s nizom ugrađenih kontradikcija. Turizam je ‘sezonska pojava’, ali ipak neupitan pokretač njihova održanja i napretka. Maksimalno iskoristava autentičnost gradevne baštine jer je ona upravo to što mu dodaje specifičnu razlikovnu vrijednost, element identifikacije i bitan smisao. Istovremeno turizam, pa i onaj s predznakom ‘kulturnog’, oduzima bastini autentičnost u potpunom smislu značenja, pretvarajući je tako u arheologiju modernosti.⁵ Povijesne jezgre gradova i naselja odumiru. Rješenje za

funkciju zaseban su problem obnove i privodenja nekoj adekvatnoj novoj namjeni.” [KNEŽEVIĆ, 2009: 1]

⁵ Svaki oblik turizma, pa i kulturni kojega je glavna ideja promocija kulturne baštine, provokira proizvodnju uprizorene i time lažne autentičnosti. Problem autentičnosti mjesači i njegove poopćene neautentičnosti: npr. MACCANNEL, 1973.; AUGÉ, 1995.

⁶ Hrvatski propisi za izgradnju turističkih gradevina (npr. Pravilnik o razvrstavanju, kategorizaciji i posebnim standardima ugostiteljskih objekata iz skupine hoteli: NN 88/07, 58/08, 62/09) određuju hotele i druge turističke gradevine kroz prostorne, a ne organizacijske principe. Primot se oslanjaju samo na opcepozнате i prevladavajuće primjere iz svjetske hotelske prakse. Prostorni parametri za dimenzioniranje, koji se u stranoj literaturi pronalaze kao smjernice ili preporuke (kao npr. u: LAWSON, 1995: 194-291 ili RUTES i sur., 2005: 257-377), postaju u našoj praksi zakonska obveza. Odredbe, kao npr. da hotelske sobe moraju biti vezane na zajedničke sadržaje ‘toplom vezom’, onemoguju slobodniju interpretaciju hotela i primjenu nekih manje uočljivih, ali uspješnih uzoraka recentnije svjetske prakse. Iskustva hotelskih resorta (npr. Amanresorts, <http://www.amanresorts.com/>), koji su termin ‘hotelska soba’ zamijenili terminom ‘hotelski ključ’, kod nas se zasad ne mogu primijeniti.

⁷ Hotel Space Inn u Amsterdamu. Hotel je otvoren 2008. godine. Sastoji se od dvije sobe na različitim mjestima u „sirovom urbanom kontekstu napuštenih zgrada“ [<http://golfstromen.nl/work/space-inn/>]. Hotel Avenue u Amsterdalu sastoji se od nekoliko monumentalnih zgrada, od kojih je jedna bila korištena kao skladište United East India Company [<http://www.hotelletorget.no/storby/moreinfo.php?hc=2231>].

⁸ Giancarlo Dall’Ara bio je početkom 1980-ih konzultant za hotelski marketing, a danas je profesor na Sveučilištu u Perugiji i savjetnik Udruga talijanskih turističkih regija, destinacija i konzorcija operatera. Bavi se temama alternativnoga turističkog marketinga, ‘nisama’ u marketingu. Nakon što je u 1980-ima utemeljio izvorni model *l’Albergo Diffuso*, osnovao je *l’Associazione nazionale degli Alberghi Diffusi* (Nacionalnu /talijansku/ udružuju raspršenih hotela), koje je predsjednik.

njihovo oživljavanje i obnovu tražimo u realističnim okvirima, onima paradigmе turizma.

Model koji istražujemo odnosi se na ugradnju novih smještajnih jedinica hotelskog tipa u postojeće povijesno tkivo gradova i naselja. Funkcioniranje modela temelji se na dvjema osnovnim pretpostavkama. Prva je pretpostavka da se mogu identificirati referentni primjeri iz svjetske prakse koji redefiniraju tradicionalne hotele i da se takvi koncepti mogu uvesti u hrvatsko zakonodavstvo i praksu. Druga je pretpostavka da se u provedbi modela treba služiti održivim načelima koncesije kao odgovorom na problem rasprodaje kulturne (i prirodne) baštine u vlasništvu države, gradova i općina.

Alternativan, ali vitalan i prilagodljiv model organizacije i morfologije hotela koji omogućuje podatniju, socijalno i kulturno osjetljiviju ugradnju u prirodno ili izgrađeno tkivo ostao je neprimijećen i hrvatsko zakonodavstvo ga ne prepoznaže.⁶ Taj neprimijećeni model jest ‘raspršeni’ odnosno ‘disperzni’ hotel – hotel koji nije jedna zgrada, već je raspršen u veći ili manji broj zgrada. Funkcioniranje takvog hotela omogućuju specifičan način organizacije i upravljanja (jedna uprava), ali i nove tehnike življenja: internetska rezervacija i naplata, elektronska kontrola ulaza, elektronsko upravljanje instalacijama, suvremena tehnologija pripreme hrane i sl. Takvi hoteli, iako nisu označeni terminom ‘raspršeni’ i nije ih kao takve lako prepoznati, postoje desetke godina posvuda – u Veneciji, Milunu, Parizu, Amsterdamu,⁷ Delftu, Linzu, ali ne i u Hrvatskoj. Nalaze se u povijesnim jezgrama gradova i imaju sobe u nekoliko različitih zgrada, na pješačkim udaljenostima. Zgrade u kojima su se smjestili dijelovi tih hotela nisu bile građene za tu namjenu. Njihove prostorne nedostatke nadomešta njihova kulturno-spojnička kvaliteta i ili njihov položaj u naselju. Sobe često imaju neobičan izgled i raznih su veličina. Takvi hoteli nemaju klasičnu recepciju, a ni ostali servisni sadržaji nisu organizirani na uobičajeni način. Funkcioniranje ‘raspršenih’ hotela temelji se na konceptu razmještanja (dislociranosti) – ne samo hotelskih soba već i ostalih sadržaja i servisa, a omogućuje ga mobilnost i prilagodljivost u njihovoj organizaciji i upravljanju.

Termin ‘raspršeni’ hotel, na talijanskom jeziku *l’albergo diffuso*, pojavljuje se početkom osamdesetih godina 20. stoljeća, kada ga je prvi put upotrijebio Giancarlo Dall’Ara⁸ kao član radne skupine na *Pilot-projektu Comeglians*, koja je imala zadatak promisljati način oživljavanja i obnove napuštenih i teško oštećenih gradova i naselja u talijanskoj pokrajini Friuli nakon katastrofnog potresa 1976. godine. Od prvobitne ideje da se u napuštenim i razrušenim mjestima obnavljaju



SL. 2. PUSTIJERNA NA NACRTU PRIZEMLJA STAROGA GRADA
FIG. 2 PUSTIJERNA SHOWN ON THE GROUND FLOOR PLAN
OF THE OLD TOWN

dijelovi zgrada pogodni za stalno stanovanje i raspoređeni tako da tvore mrežu stanova kojom bi se uspostavila uravnotežena gustoća naseljenosti, potkraj 1980-ih projekt se počeo razvijati u smjeru turističkog smještaja. 'Horizontalni hoteli', kako su ih nazivali, saстојali su se od soba i servisa u različitim zgradama, te su tako „integrirani u teritorij, kulturu i duh lokalne zajednice“ trebali afirmirati kvalitetu povijesnih središta.⁹

Predio Pustijerne u Dubrovniku primjeren je za provjeru takvog modela 'disperznog' / 'raspršenog' hotela na načelima koncesije.

PUSTIJERNA DO DRUGE POLOVICE 20. STOLJEĆA

PUSTIJERNA UNTIL THE SECOND HALF OF THE 20TH CENTURY

Pustijerna je cjelovita, prepoznatljiva i jasno odredena četvrt staroga grada Dubrovnika. Nalazi se na poluotoku uza staru gradsku luku i obuhvaća područje od Ulice Damjana Jude (duž sjevernoga obrambenog zida) do ulice Pod mirom (duž južnoga obrambenog bedema), od crkve Gospe od Karmena na istoku do ruševina crkve sv. Stjepana i Stuline ulice na zapadu. Kao jedno od najstarijih podgrađa prve utvrđene urbane jezgre Dubrovnika spominje se još u 10. stoljeću (Sl. 2.).¹⁰

Očuvana urbanistička struktura i izgradnja na Pustijerni svjedoče o „složenom gradevnom razvoju od svojih početaka u kasnoj antici i ranom srednjem vijeku, preko dominantne faze visokog srednjeg vijeka i renesanse do

baroknih transformacija nakon katastrofalnog potresa 1667. godine".¹¹ Istovremeno svjedoče da je Pustijerna nastala planski još u ranom srednjem vijeku (u 12. stoljeću). Pragmatičnom regulacijom utvrđena je dominantna ulica Od Pustijerne i niz ulica okomitih na nju, orijentiranih u smjeru sjever-jug. Razmjerno pravilna mreža ulica omeduje insule s kanalom u sredini i obostrano gusto postavljenim malim kvadratičnim parcelama, namijenjenim gradnji jednoprostornih kuća. Potkraj 12. stoljeća, a napose u drugoj polovici 13. i u 14. stoljeću, blizina gradske luke, 'unutarnjeg mora' te razvoj trgovine, brodogradnje i plovidbe – uvjetuju promjenu socijalne strukture stanovništva Pustijerne. Naseljava je bogatiji društveni sloj. Grade se veće kuće ili palače koje odgovaraju novom patricijskom stanovništvu. Zaposjedaju po nekoliko izvorno oblikovanih parcela, poštujući ranije ustanovljenu regulaciju ulica i insula. U 15. i na samom početku 16. stoljeća intenzivno se grade reprezentativne stambene palače u gotičko-renesansnom stilu, gotovo bez iznimke sa spremištima u prizemljima.¹²

Kanali među parcelama zadržani su do 16. stoljeća kada se u njih počinju izmještati stubišta radi poboljšanja kvalitete stanovanja i uporabne vrijednosti ionako malih prostornih jedinica. S vremenom njihovo oblikovanje postaje sve složenije i zajedno s ulaznim prostorima postaju najupečatljiviji dijelovi kuća ili palača.¹³

U katastrofalnom potresu 1667. godine velik je dio grada srušen.¹⁴ Zahvatima barokne obnove došlo je do daljnog sirenja palača na parcele susjednih srušenih kuća.¹⁵ Palače su se širile i u dubinu insula, do nasuprotnih uli-

⁹ Danas *l'Associazione nazionale degli Alberghi Diffusi* ima 18 hotela članica. Projekt *l'Alberghi Diffusi* dobitnik je nagrada Global Award 2010. za najbolji izvorni projekt u turizmu (World Travel Market, London, 8.11.2010.); <http://www.albergodiffuso.net/> [11.11.2010.]

¹⁰ GRUJIC, 1986: 7-39

¹¹ HORVAT LEVAJ, 1988: 11

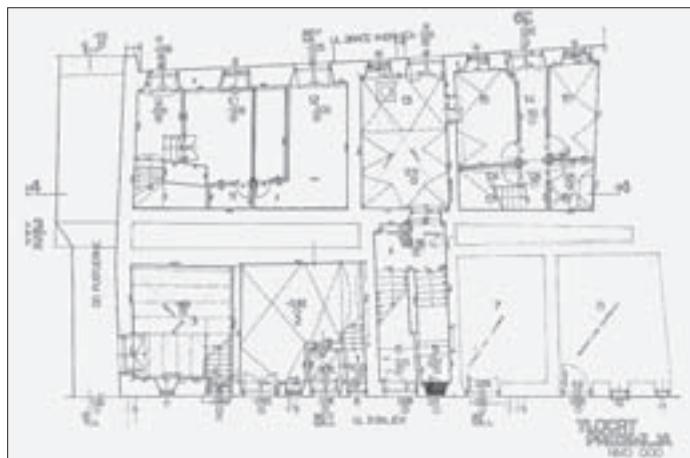
¹² Tijekom 16. stoljeća bilježi se pad intenziteta gradnje na Pustijerni jer patricijski sloj počinje graditi ljetnikovce u blizini grada u kojima ugodnije stanuje [PRELOG i sur., 1984: 23].

¹³ GRUJIC, 1986: 22

¹⁴ Tvrđnja se odnosi na cijelo područje Grada, ali je u Pustijerni, koja je ocito manje stradala u potresu, sačuvano više zgrada nego u ostalim dijelovima Dubrovnika. Prvi veliki potres zabilježen je 1520., a drugi 1639. godine. U potresu 1667., prachenom velikim požarom, srušile su se sve kuće načete prethodnim potresom. Gotovo je pola dubrovačkog stanovništva poginulo.

¹⁵ Uredba Senata iz 1668. godine o obnovi srušenoga grada, kako bi se ona ubrzala, donosi odluku o raznim olakšicama: na parcelama srušenih kuća moglo se slobodno graditi ako bivši vlasnik nije pristupio obnovi svoje kuće u roku od dva mjeseca. Stanovništvo Dubrovnika prepolovljeno je žrtvama, a patričijske obitelji napustile su grad [GRUJIC, 1986: 10].

¹⁶ GRUJIC, 1986: 31



ca u cijeloj širini dvostrukog niza, pa danas možemo vidjeti „asimetrične tlocrte rasporede”, kada su se u površinu uključivale „čestice locirane u pomaku”.¹⁶

Istovremeno, baroknim preoblikovanjem niza *sub varicos* između ulice Od Pustijerne i Damjana Jude, skućama okrenutim pročeljima luci te formiranjem vrtova na mjestu srušenih kuća, ostvarile su se dotad nepostojeće vizure iz Pustijerne prema luci.¹⁷ Za dubrovačko mjerilo iznimno velika površina pod srušenim kućama (od današnje Stajeve ulice do polovice *insule* uz Bandurevu ulicu) nije obnovljena. Taj je prostor isprva služio kao odlagalište viška građevnog materijala u razdoblju barokne obnove, a potom je na tome mjestu bio podignut velik barokni vrt koji je pripadao novoizgrađenoj baroknoj palaci Sorkočević.¹⁸ Glavnina barokne obnove nije se, međutim, odnosila na gradnju potpuno novih kuća, već

se radilo o obnovi starijih sačuvanih pročelja i/ili njihovoj baroknoj interpretaciji ili nadogradnji, kao i obnovi unutrašnjosti, postajući i dalje zatečenu matricu, prepoznatljivu za Pustijernu. Zahvaljujući dubrovačkoj tradiciji komunalne discipline, izvorna rano-srednjovjekovna regulacija sa zadanim parcelama „definirala je veličinu unutarnjih prostora”, konačnu tlocrtnu veličinu i oblik zgrada.¹⁹ Tako se sačuvala u svim etapama građevne preobrazbe Pustijerne, pa se i danas uočava u tlocrtima zgrada (Sl. 3. i 4.).²⁰ U 18. stoljeću na istočnom rubu ‘velikog vrta’, između Bandureve i Ulice braće Andrijić, sagrađen je na mjestu bivšeg hospitala „Zavod za napuštene mlade djevojke” koji je početkom 19. stoljeća pretvoren u zatvor. Tada je izgrađeno zatvorsko dvorište i zatvorena Bandureva ulica u svome južnom dijelu (Sl. 5.).²¹ Devetnaesto stoljeće ostavlja neznatan trag na području Pustijerne ugradnjama u nizu *sub varicos*, ali označava početak njene degradacije i postupnog osiromašenja koje se nastavilo i u 20. stoljeću.

¹⁷ HORVAT LEVAJ, 1988/89: 97-108

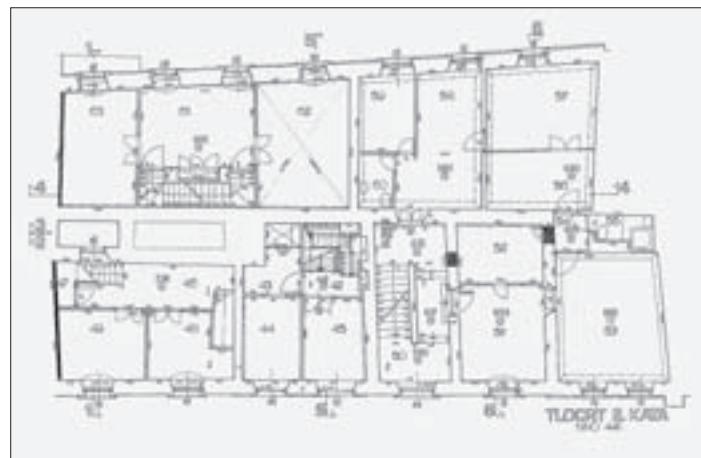
¹⁸ U baroknoj obnovi i neke druge parcele ostaju neizgradene, a na njihovim mjestima podizu se barokni vrtovi, npr. vrt na južnom kraju Ulice D. Baljevija, prema Resticevoj ulici, vrt u Ulici braće Andrijić nasuprot palaci kbr. 8, vrt u Resticevoj na mjestu Sorkočevićeve palače [GRUJIĆ, 1986: 32-33].

¹⁹ GRUJIĆ, 1986: 24-25

²⁰ Javni prostor zacrtanih ulica uglavnom je sačuvan. „Do dokidanja ulica dolazi samo iznimno. Izgradnjom novog gradskog zida prema luci u 15. stoljeću nestaje ulica u sjevernom prozvodiju ulice D. Baljevija, koja je povezivala ulicu Od Pustijerne s komunikacijom uz stari gradski zid, *sub varicos*. Gradnjom bastiona Sv. Spasitelja u 17. stoljeću prekida se Stajeva ulica na njenom južnom kraju, a Bandurevu ulicu zatvara gradnja zatvorskog dvorišta početkom 19. stoljeća.” [PRELOG I sur., 1984: 21]

²¹ HORVAT, 1984 b: 21-22

²² PRELOG I sur., 1984: predgovor. Istraženi je dio od Ulice kneza Damjana Jude do ulice Pod mirom, od Resticeve do Ulice za Karmenom, podijeljen u šest blokova. Istraživanje je naručio Zavod za obnovu Dubrovnika, a proveo ga je i konzervatorske smjernice izradio Odjel za povijest umjetnosti Centra za povijesne znanosti (Institut za povijest umjetnosti). Voditeljica je bila dr. Nada Grujić, koordinator prof. dr. Milan Prelog, a sudjelovali su i dr. Vladimir Marković, dr. Katarina Horvat Levaj i arh. Ivan Tensek. Rezultati istraživanja i konzervatorske smjernice sadržani su u šest knjiga.



SL. 3. NACRT POSTOJEĆEG STANJA, TLOCRT PRIZEMLJA PALAČA U UL. BRAĆE ANDRIJIC 2 I 4-6, Đ. BALJEVIA 1, 3
FIG. 3 PLAN OF THE PRESENT STATE, GROUND FLOOR PLAN OF THE PALACES AT 2, 4-6 BRACE ANDRIJIC STREET AND 1, 3 Đ. BALJEVIA STREET

SL. 4. NACRT POSTOJEĆEG STANJA, TLOCRT 2. KATA PALAČA U UL. BRAĆE ANDRIJIC 2 I 4-6, Đ. BALJEVIA 1, 3
FIG. 4 PLAN OF THE PRESENT STATE, SECOND FLOOR PLAN OF THE PALACES AT 2, 4-6 BRACE ANDRIJIC STREET AND 1, 3 Đ. BALJEVIA STREET

SL. 5. ŽGRADA BIVŠEG ZATVORA U ULCI BRAĆE ANDRIJIC 5-7 I BANDUREVOJ ULICI
FIG. 5 BUILDING OF THE FORMER PRISON, 5-7 BRAĆE ANDRIJIC STREET AND BANDUREVA STREET





SL. 6. NACRT POSTOJECEG STANJA, ISTOČNO PROČELJE PALAČA U UL. BRACE ANDRIJIC 2 I 4-6

FIG. 6 EAST FACADES OF THE PALACES AT 2, 4-6 BRACE ANDRIJIC STREET, ELEVATION, PRESENT STATE

SL. 7. NACRT POSTOJECEG STANJA, ZAPADNO PROČELJE PALAČA U UL. D. BALJEVIJA 1, 3, BRACE ANDRIJIC 4-6

FIG. 7 WEST FAÇADE OF THE PALACES AT 1, 3 D. BALJEVIJA STREET AND 4-6 BRACE ANDRIJIC STREET, ELEVATION, PRESENT STATE



tete života tadašnjih stanovnika Pustijerne i onih koji bi se tamo nakon obnove doselili.²³

Nekoliko najvrjednijih zgrada odnosno palača, kojih je arhitektonsko i kulturno vrijednost nadilazila kvalitetu urbanog tkiva Pustijerne, proglašeno je pojedinačno zaštićenim spomenicima dubrovačke stambene arhitekture. Palače su ispraznjene, stanari su iz njih iseljeni i dodijeljeni su im zamjenski stanovi.²⁴ Godine spontanih građevnih zahvata njihovih brojnih osiromašenih stanovnika ostavilo je na njima trag. Njihovi ionako mali tlocruti usitnjivali su se, pregradivali i prilagodavali potrebama svakodnevnog života. Mjerom iseljenja stanara palače su se trebale trajno zaštititi od daljnog uništavanja, rekonstruirati u skladu s konzervatorskim smjernicama i trebale su dobiti neku javnu, tada nedefiniranu, namjenu (Sl. 6. i 7.).²⁵

Istovremeno s istraživanjem i valorizacijom postojećih zgrada Zavod za obnovu Dubrovnik provodio je od 1984. do 1987., pod vodstvom prof. dr. Željka Rapanića, arheološko istraživanje na neizgrađenoj površini u Pustijerni, lokalitetu sv. Tome, odnosno na mjestu spomenutog velikoga baroknog vrta, a tada kosarkaškog igrališta. Istraživanjem su otkriveni danas sačuvani ostaci nedostajućeg dijela srednjovjekovne urbane matrice i građevne strukture. Arheološki su ostaci potvrdili nastavak regulacije iz 12. stoljeća i njeno spajanje na stariji, krajnje istočni vrh poluotoka sa skromnijom arhitekturom jednoprostornih kuća i nešto drukčjom matricom. Otkrivena je tzv. Nova ulica s dijelovima izvornoga renesansnog popločenja, točno u osi bastiona sv. Spasitelja koji dominira cijelim područjem. Arheološki ostaci, neki sa-

čuvani do svodova prizemlja, otkrivaju dva bloka kuća. Zapadni je blok pravilniji i zapravo je nastavak tipičnoga dvostrukog niza. U njemu su nađeni ostatci reprezentativne renesansne palače s dobro očuvanim zidovima prizemlja i dijelom svoda nad prizemljem,

²³ IPU (nacrti); *** 1989: 171-179

²⁴ Palače u Ulici brage Andrijić, 4-6, 8, 10; palacu Kabuzić u Bandurevoj ulici; palaču Skocibuba u Resticevoj ulici 1 i palacu u Resticevoj 7 otkupio je 'zamjenskim stanovima' Zavod za obnovu Dubrovnika. [usmeni navod: mr.sc. I. Jemo, listopad 2010.]

²⁵ U Preglednom planu Provedbenoga urbanističkog plana stare jezgre Dubrovnika iz svibnja 1982. godine spomenute su palaće i označene u namjenama: a) kultura, umjetnost i kulturno-zabavni sadržaji, b) sadržaji društvenog standarda [*** 1989: 46-47].

²⁶ HORVAT LEVAK, 1988: 10

²⁷ Na natječaju su dodijeljene dvije druge nagrade: timu arhitekata Dražena Juračića i Marijana Hrizića te arhitektu Vladimиру Grubesciu. Treća nagrada dodijeljena je timu arhitekata Slavena Rozića i Srdana Šegvića. Odlučeno je da se u projektiranje prema natječajnom radu uključe svi na građeni autori. Zavod za arhitekturu Arhitektonskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu bio je nositelj posla, arhitekt Jurac i Hrizić voditelji projekta, a za koordinatora triju predviđenih etapa izrade dokumentacije bio je imenovan prof. dr.sc. Neven Šegvić. Izrađeni su idejni i glavni projekti. [DJ]

²⁸ Nacrti i opisi – citat iz opisa uz idejni projekt [DJ]

²⁹ „Suvremena teorija aktivnog integralnog očuvanja graditeljskog nasljeđa koja polazi od kompleksnog pristupa povijesnoj cjelini, građevini ili detalju, od suvremene organizacije očuvanja i uređenja i od postupka očuvanja s naglaskom na nasljeđe u prostornom uređenju.“ [MARASOVIC, 1986., citat iz opisa kolegija; JSJ]

³⁰ *** 1989: 15-27, poglavje: Izvori i cijena obnove

³¹ Palača u Resticevoj 7 konstruktivno je sanirana, obnovljeni su pročelja i krov. Palača je namijenjena potrebljima Ministarstva kulture koje već godinama ne završava zgradu i u nju se nije uselilo [usmeni navod: mr.sc. I. Jemo, listopad 2010.].

³² Ispraznjene zgrade, palače i arheološki ostaci na Pustijerni u vlasništvu su ili Zavoda za obnovu Dubrovnika, ili

uključujući dijelove izvornog opločenja poda. Ostatci istočnog bloka nepravilniji su i u njima se mogu isčitati tragovi starije sakralne jezgre benediktinskog samostana sv. Tome.²⁶

S idejom zacjeljenja gradskog tkiva Pustijerne organiziran je 1988. godine, i uspješno proveden, po mnogo čemu jedinstven međunarodni natjecaj za izgradnju na arheološkom nalazistu. Rješenje predloženo u nagradenim natjecajnim radovima²⁷ provedeno je i u razradi projekata, a temeljilo se ne samo na očuvanju matrice pronađenih insula i ulica već i na uključivanju materijalnih ostataka srednjovjekovnog zida u novu gradnju. U prizemlju novih zgrada projektirani su ugostiteljsko-trgovački sadržaji, a na ostalim etažama stanovi. Oblikovanje blokova u visinu bilo je zasnovano na „respektiranju složenosti, višezačnosti i spomeničkoj kvaliteti Pustijerne, ideji uspostavljanja novog reda, ali i harmonije“. Projektanti su postovali jednoprostorno strukturu arheoloških ostataka, a u bivše kanale ('klončine') smjestili su komunikacije.²⁸

Sve što se poduzimalo na prostoru Pustijerne od početka osamdesetih do početka devedesetih godina 20. stoljeća činilo se s namjernom da se obnovi pristupi cijelovito i obuhvati citav gradski predio, a ne da se obnova usmjeri na pojedine zgrade. Takav pristup nije

grada Dubrovnika ili Republike Hrvatske, a nakon provedenih postupaka povrata nacionalizirane imovine i u privatnom vlasništvu. Neki takvi postupci povrata privatne imovine još traju [usmeni navod: mr.sc. I. Jemo, listopad 2010.]

33 Gentrifikacija je složen i dalekosežan proces kojim se mijenja struktura stanovništva u pojedinim gradskim četvrtima. U zapuštena gradska područja, u kojima su živjeli siromašniji stanovnici, dolaze živjeti bogatiji pripadnici srednje ili više klase. Grad se tako mijenja, ne samo socio-loski i gospodarski već i izgledom. [ČALDAROVIC, ŠARINIC, 2009: 369-373]

34 Prema popisu iz 1961. godine u Gradu je živjelo 5489 osoba, a u sljedećih 40 godina, do popisa 2001., njihov se broj prepolovio na 2787. (...) „... trend pada broja stanovnika u povjesnoj jezgri zadržao do 2006. godine, što očito dokazuje ubrzanje negativnog demografskog trenda. Prema modelu linearne interpolacije u Povjesnoj jezgri u 2006. godini bio je 1241 stanovnik“. Točan broj stanovnika u jezgri neće se znati do sljedećeg popisa stanovništva (2011.), ali se danas neformalno govori o broju od 600 do 800 stalnih stanovnika. [ĐUKIĆ, JERKOVIĆ, 2008: 210]

35 Osim Sveučilišta, u Dubrovniku djeluje visoka obrazovna institucija osnovana međunarodnom suradnjom američkog sveučilišta *Rochester Institute of Technology*, Visoka škola za menadžment i tehnologiju (ACMT), kojih studenti u pravilu nisu domicilni. Godine 2009. osnovano je i novo privatno sveučilište sa sjedištem u Dubrovniku.

36 Inicijativa o ponovnom razmatranju gradnje na arheološkim ostatcima na Pustijerni s hibridnom funkcijom: studentski dormitorij/hotel, odnosno ideja „Pustijerna kao kampus“, potekla je od finansijskog stručnjaka Davora Sternia i dekana ACMT-a u Dubrovniku Dona Hudspetha u rujnu 2008. godine. Drazen Juračić i Jelena Skorup Juračić iznijeli su tada ideju da se cijela Pustijerna, u prvom redu ispravnjene palate i zgrade, ukluci u obnovu s navedenom namjenom, uz dodatne raspršeno smještene kulturne sadržaje, primjerice arheološki muzej [usmeni navod: D. Stern i D. Hudspeth, rujan 2008.]

se temeljio samo na teoriji integralne obnove,²⁹ već je imao uporište i u objektiviziranoj poteškoci provedbe bilo kakva građevnog zahvata zbog nepristupačnosti i izoliranosti toga gradskog predjela. Zamisao je bila da se cijela Pustijerna pretvoriti u gradilište pa da se jednim logističko-građevnim pothvatom provede ukupna obnova i izgradnja – ne samo zgrada već ulica i infrastrukture. Sve je to podrazumijevalo trajne i stabilne izvore financiranja.³⁰

PROVJERA MODELA 'RASPRŠENOG' HOTELA

ASSESSING THE MODEL OF 'DISPERSED' HOTEL

Zamah obnove zaustavljen je Domovinskim ratom na početku 1990-ih. Ispravnjene, pa i one djelomično obnovljene,³¹ palače na Pustijerni i danas su prazne, prepustene propagandanju, a prošlo je već više od dvadeset godina (Sl. 8. i 9.). Arheološki lokalitet ostao je neizgrađen. Razloge možemo tražiti u nedostatku izvora financiranja, nejasnom i nesređenom vlasništvu nad zgradama i ruševinama,³² ali možda najprije u nedostajanju konsenzusa ili vizije o tome što bi im trebala biti namjena. Gusta struktura Pustijerne – s palacama velikog mjerila i neuglednim kućama, s naslagama povijesnih slojeva, od srednjovjekovnih do baroknih, i s velikom neizgrađenom površinom 'u sredini' – danas je neutaktivna, zapuštena i ispravnjena unatoč središnjem položaju u gradu i gostoljubivim topografskim značajkama tla na kojem se nalazi. Rijetke cjeline obnovili su povremeni stanovnici. Objektivne teškoće svakodnevnog života u tako velikim pješačkim dijelovima grada, pritisak kapitala i nezaustavljiv proces gentrifikacije³³ ispraznili su Grad. Lokalno se stanovništvo povuklo.³⁴

Model 'disperznog' / 'raspršenog' hotela na načelima koncesije koncepcijski je i ekonomski održivi model koji omogućuje revitalizaciju povijesne jezgre Dubrovnika.

Stara jezgra Dubrovnika prazna je u zimskom dijelu godine iako je Dubrovnik sveučilišni grad u kojem živi velik broj najvitalnijega nedomaćinskog stanovništva: mladi, zainteresirani i obrazovani ljudi.³⁵ Zamisao da se Pustijerna naseli studentima čini se kao *deus ex machina* za revitalizaciju³⁶ i otvara realističan prostor za provjeru predloženog modela. 'Raspršeni' hotel bio bi za trajanja turističke sezone, u hibridnom režimu korištenja, studentski dormitorij tijekom akademске godine. Podudaranje završetka jednog i početka drugog ciklusa omogućuje sretnu simbiozu koja bi osiguravala popunjenoš takvog hotela-dormitorija cijele godine.

Ispravnjene kuće i palače na Pustijerni mogile bi postati jedinice 'raspršenog' hotela – dor-

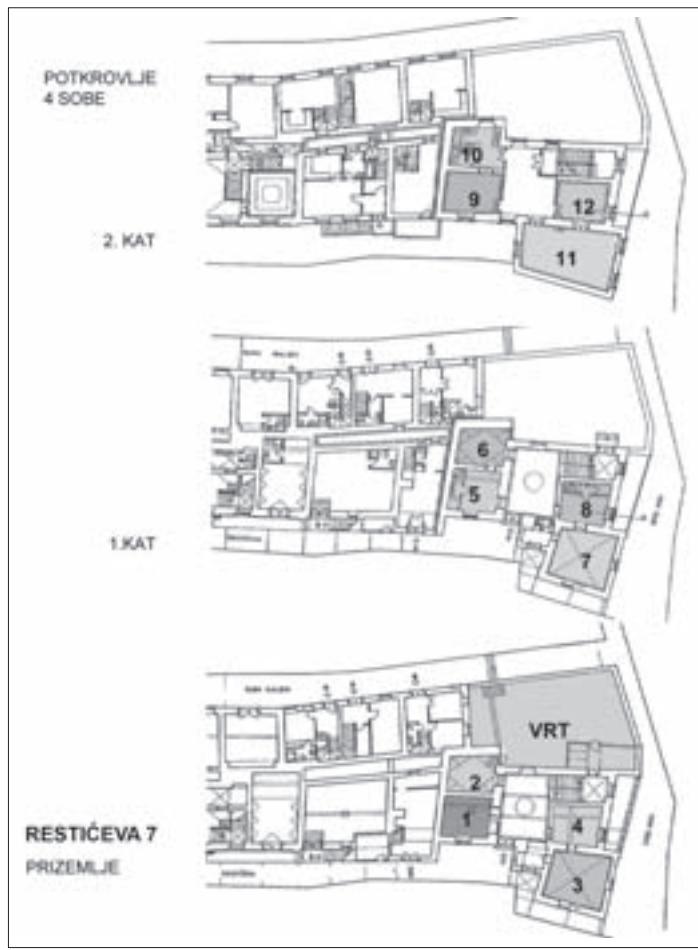


SL. 8. PALAĆA U RESTICEVOJ 7, KONSTRUKTIVNO SANIRANA I PRETEŽITO OBNOVLJENA, NOVI STROP PRIZEMLJA

FIG. 8 PALACE AT 7 RESTICEVA STREET, STRUCTURALLY REPAIRED AND MOSTLY RENOVATED, NEW CEILING OF THE GROUND FLOOR

SL. 9. PALAĆA U RESTICEVOJ ULICI 7
FIG. 9 PALACE AT 7 RESTICEVA STREET





SL. 10. PRIKAZ METODE ANALIZE KAPACITETA NA PRIMJERU PALACE U RESTIĆEVOJ 7

FIG. 10 METHOD OF ANALYSING CAPACITY IN THE CASE OF THE PALACE AT 7 RESTIĆEVA STREET

SL. 11. KUĆA-KULA U ULICI DAMJANA JUDE 4

FIG. 11 HOUSE-TOWER AT 4 DAMJAN JUDA STREET



mitorija: renesansna palača Kabužić u Badrevoj ulici 3, gotička palača Ranjina u Braće Andrijića 10, barokna palača u Braće Andrijića 8, renesansna palača Ranjina-Tudizić-Bučić u Braće Andrijića 4-6, palača u Restićevoj ulici 7, gotička kuća-kula u Ulici Damjana Jude 4 ili zgrada bivšeg zatvora.³⁷ Sve redom to su vrhunski spomenici arhitekture i kulture. Ako se izuzme bivši zatvor, te su zgrade zahvaljujući naslagama povijesnih i stilskih slojeva prvorazredni svjedoci razvoja i kontinuiteta dubrovačke stambene arhitekture. Opisana tradicija urbanosti utjecala je na oblik i raspored njihovih malih tlocrta. Njihovu patriotsku provenijenciju otkrivaju elementi oblikovanja stubišta, ulaznih predvorja, elementi kamenog inventara i visoka reprezentativna pročelja (Sl. 11.-14., 16.).

Prepostavka bi mogla biti ostvariva uz uvjet održivoga ekonomskog modela koncesije – modela koji je prihvatljiviji od prodaje zgrada ili zemljišta u vlasništvu grada ili države – i odgovarajućih tehniki konstruktivnih sanacija, konzervacije i građenja, kao i pristupa oblikovanju.

U postojeće strukture zgrada i palača moglo bi se ‘umetnuti’ hotelske sobe ‘nenasilnim’ tehnikama i na reverzibilan način.³⁸ Tehnike umetanja trebale bi proizći iz ponovno utvrđenih i specifično prilagođenih konzervatorskih uvjeta i smjernica za rekonstrukciju zgrada, polazeci od pretpostavke privremenosti zahvata. Prilagođeni uvjeti trebali bi odrediti suvremenu metodu njihove konsolidacije, najvažnije elemente zgrada te način njihova očuvanja, konzervacije ili prezentacije (arhitektonska plastika, stubišta, izvorni ostatci obloga zidova podova ili stropova), uvjeti za uređenje krovova, pročelja i prozora te za razvode instalacija. Konzervatorski uvjeti trebali bi dopustiti svaki građevni zahvat na zgradi za prilagodbu novoj namjeni koja nije nasilna (invazivna),³⁹ odnosno koja ne ugrožava spomenički integritet zgrada i koja je reverzibilna, tj. koja omogućuje jednostavno vraćanje zgrada u stanje prije zahvata i promjena.

Kad prode vrijeme trajanja koncesije, moglo bi se ukloniti sve ‘umetnuto’ te nastaviti rekonstruirati zgrade do njihova idealnog oblika i dati im potom neku drugu, možda prikladniju namjenu. Do tada, bez obzira na stanje zatečenoga, uz uvjet da je stanje sigurno za život i zdravlje, zgrade bi mogle udomiti dijelove ‘raspršenog’ hotela – dormitorija (Sl. 10.). Analizom arhitektonskih nacrta spomenutih zgrada pretpostavljen je broj ostvarivih hotelskih soba. U svaku prostornu jedinicu s prozorom i vezom na pristup (komunikaciju), uz uvjet poštivanja najreprezentativnijih dijelova zgrada, može se umetnuti

³⁷ U svibnju 2009. godine D. Juračić i J. Skorup Juračić izradili su analizu prostornih mogućnosti Pustijerne za primjenu modela ‘raspršenog’ hotela i raspršeno smještenih kulturnih sadržaja. Prvu javnu prezentaciju održali su 17. prosinca 2009. na doktorskom studiju Arhitektura, Arhitektonskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, u sklopu kolegija: Održivo bastine – dvojbe zaštite, s naslovom *Novi prijedlozi za Pustijernu u Dubrovniku*.

³⁸ Princip reverzibilnosti (povratljivosti) kod obnove građevne bastine i njena stavljanja u novu funkciju ugrađen je u sve novije ICOMOS-ove Povelje: *** 2003.a: Čl. 1. 7, 3.9; *** 1999: Čl. 15.2; *** 1982: Čl. II-D, VIII.C.

³⁹ Nenasilni (neinvazivni) građevni zahvati moguću tzv. ‘suhe’ tehnikе građenja.

⁴⁰ Hoteli od leda grade se svake zime, a istope se u proljeće. Prvi hotel od leda, *IceHotel*, izgrađen je 1989. u blizini svedskog selja Jukkasjärvi, Kiruna [UFFELEN, 2008: 26; <http://www.icehotel.com/>], a nakon toga izgrađena su četiri: u Finskoj, 250 km od sjevernog pola, 2000. sagradio je Alta Igloo Hotel, najsjeverniji ledeni hotel Europe [*** 2007: 145]; u Norveškoj *Ice Lodge* kao dio Bjørligard Hotela [<http://ice-lodge.com/>]; iste godine *Ice Chapel Hotel* u Quebecu u Kanadi [http://gocanada.about.com/od/quebec1/tp/ice_hotel_quebec.htm], a 2006. prvi ledeni hotel u istočnoj Europi, na jezeru Balea u Rumunjskoj [<http://www.icehotel.ro/>].

⁴¹ Ugostiteljskim sadržajima grad Dubrovnik obiluje, ali lokalno bi se stanovništvo potaknulo da organizira i druge servise koji bi pružali neophodnu logističku podršku: dostavu hrane ili novina, pranje i glaćanje rublja, čišćenje i tehničko održavanje, skupljanje otpada, različite obrtničke usluge i sl.

po jedna, ukupno oko 97 dvokrevetnih i jednokrevetnih soba – 16 soba u palači u Restićevoj 7; 38 soba u palačama u Ulici braće Andrijić 4-6, 8 i 10; 12 soba u palaci Kabužić u Bandurevoj 3; 6 soba u kući-kuli u Ulici Damjana Jude 4 i 25 soba u zgradi bivšeg zatvora.

Bez obzira na veličinu ili položaj prostora u koji se sobe umetu, može se postici njihova izvrsnost. Svaki detalj kompozicije arhitektonskog prostora ili plastike, izvornog opločenja ili boje na zidu, može biti atraktivan i intrigantan, jednako kao i privilegij boravka u prostorima obilježenim takvim memorijskim obilježjima. Ponuda uvjeta nesavršenosti i privremenosti može pojačati ukupan doživljaj i biti dodatna kvaliteta. Koncept po kojem je nesavršenost dobrodošla odgovara nastajućoj svijesti u doba oživljenih ideja skromnosti i redukcije. Važnost spoznaje da sudjelujes u trenutku uhvaćenog, dragocjenog i prolaznog vremena potvrđena je npr. magičnom privlačnošću hotela od leda.⁴⁰

Takvim pristupom dekompozicije hotela skreće se pozornost na 'usvojene' zgrade, a zahvaljujući njihovoј raspršenosti poput mrlja na leopardovoj koži, upravo afirmira Pustijernu u cjelini, otkrivajući njene dijelove koji bi inače ostali izolirani (Sl. 1.). Uspostavlja se nova mreža kretanja, unose život i promjena, angažira lokalno stanovništvo. Takav hotel ne treba vlastite ugostiteljske sadržaje i servise jer ih ima grad.⁴¹ Ne treba vlastiti *lobby* jer je cijeli grad jedini poželjan *lobby*. Prepostavljeni logistiki treba osmisiliti, ali je grad može pružiti. Zimi nastanjena vitalnim stanovništvom, Pustijerna bi mogla provoći

⁴⁰ Radionicu je organizirala multidisciplinarna radna grupa *Paesaggio* [kovаницa od talijanskih riječi *paese* (domovina/zemlja) i *saggio* (saga), koja se doživljava kao talijanska riječ *paesaggio* (*krajolik*)], a koja istražuje moguće održive razvojne programe za pet gradova i sela u maloj talijanskoj planinskoj pokrajini Matese (između pokrajina Campania i Molise). Cilj je projekta da se zaustavi migracija stanovnika te obnovi i afirmira Matese kao kulturni i prirodnji krajolik. Program grupe *Paesaggio* finansijski podupire talijansko Ministarstvo kulture i obrazovanja te Evropska unija. [Paisesaggio, 2008: 5-35, 62-65]

⁴¹ *** 2009.a: 68-69; www.milliondonkeyhotel.net [18. 11.2009.]

⁴² SCHETTLER, 2009: 122-127; LONG, 2009: 75; <http://www.pixelhotel.at/>

⁴³ <http://www.pousadas.pt/historic-hotels-portugal/en/pages/home.aspx>

⁴⁴ Romana Menalo, voditeljica Arheološkog muzeja Dubrovačkih muzeja, napisala je 2000. godine za potrebe muzeja tekst u kojem je potaknuta opisana arheološka zbirka i podijeljena u tematske cjeline. Arheološki muzej nema prostora za izlaganje i stalni postav, već se priređuju tematske izložbe na kojima se izlazu dijelovi zbirke [MENALO, 2000: 5-23]. G. 2000. (i 2005.) na poticaj Dubrovačkih muzeja D. Jurčić i J. Skorup Jurčić izradili su idejno rješenje za rekonstrukciju zgrade bivšeg zatvora u Bandurevoj ulici na Pustijerni za potrebe trajnog postava Arheološkog muzeja. Projekt nije izведен. U kolovozu 2009. godine isti arhitekti prezentiraju koncept *disperzognog* Arheološkog muzeja na Pustijerni ravnateljici Dubrovačkih muzeja Pavici Vilac i Romani Menalo [usmeni navod: P. Vilac i R. Menalo, kolovoz 2009.].

rati uspostavljanje novog standarda gradske opremljenosti i kulture.

Na istom su tragu bili arhitekti i umjetnici bečke grupe *Feld 72* kada su u sklopu međunarodne radionice *Urban Node – Laboratorio della Memoria (Villaggio dell'Arte – Azione Matese)*, radi oživljavanja kulturnog i prirodnog krajolika Parco Matese, započeli 2005. godine projekt 'ugradnje' *Million Donkey Hotel*a u gradiću Prata Sanita u Italiji.⁴² U srednjovjekovni, pretežito napušteni suburbij (*Prata Sanita Inferiore*), angažmanom i entuzijazmom lokalnog stanovništva koje je sudjelovalo u izgradnji (očekujući dobrobit za svoj grad) i uz minimalne troškove, ugradivali su 'hotelske sobe' kao dio umjetničkog eksperimenta. Na internetskoj stranici hotela nalazi se plan grada na kojem su označene hotelske sobe, a na glavnom gradskom trgu piše: *lobby*.⁴³

Recentan primjer radikalne dekompozicije tradicionalnog hotela jest *Hotel Pixel* u Linzu, u europskom gradu kulture 2009. Entuzijazmom grupe poduzetnika i arhitekata unajmljivali su se najrazličitiji prostori raspršeni po gradu (stolarska radionica, konjušnica, radnički stan iz 19. stoljeća, galerijski prostor itd.) da bi se u njih ugradile atraktivne hotelske sobe i afirmirao čitav grad. Hotel uspješno funkcioniра pod geslom *Ganz Linz ein Hotel*.⁴⁴

Drugi, nešto drukčiji primjer jest lanac ili mreža *Pousada* u Portugalu, koji povezuje u jedinstvenu cjelinu male hotele smještene u desakriranim crkvama, samostanima, dvorcima, seoskim imanjima, napuštenim vinarijama, uljarama i sl. Ukupno 40-ak takvih mjesta rasprostire se od sjevera zemlje do pokrajine Algarve na jugu. Potiču svoje goste na kratak boravak i putovanje od jedne do druge. Time se afirmira kulturno naslijede i krajevi koji možda nikad ne bi bili uključeni u mentalnu sliku Portugala.⁴⁵

Jedanput uspostavljena gustoča, intenzitet i mreža komunikacija daje smisao nadopunjavanju 'leopardove kože' točkama kulturnih sadržaja (Sl. 18.). Tako, primjerice, ispraznjena palača Skocibuha u Restićevoj 1, magazini u prizemljima ostalih kuća i palača, crkva Gospe od Karmena, topovska dvorana u tvrdavi sv. Spasitelja, prostor uz tvrdavu sv. Stjepana uz Ulicu od mira ili ruševinu crkve sv. Stjepana omogućuju da se neudomljena arheološka zbirka Dubrovačkog muzeja, ali i bilo koji drugi kulturni sadržaj, 'rasprši' cijelom Pustijernom u tematskim cjelinama i uspostavi dodatan kulturni itinerar.⁴⁶ Nisu isključene ni mogućnosti održavanja koncerata, predavanja ili izložbi (Sl. 15. i 17.). Umnožavanje točaka interesa i gušća mreža komunikacija pojačavaju intenzitet razmjene. Dobro definirane točke poput piksela u digitalnoj slici na kraju cijene jasnu, razumljivu i prepoznatljivu cjelinu.



SL. 12. PALAĆ KABUŽIĆ, BANDUREVA 3
FIG. 12 KABUŽIĆ PALACE AT 3 BANDUREVA STREET

SL. 13. PALAĆ RANJINA, BRAĆE ANDRIJIĆ 10, DETALJ PROCELJA
FIG. 13 RANJINA PALACE AT 10 BRAĆE ANDRIJIĆ STREET, FAÇADE DETAIL





SL. 14. PALAĆ RANJINA-TUDIZIC-BUČIĆ, BRAĆE ANDRIJIĆ 4-6 I Đ. BALJEVIJA 3

FIG. 14 RANJINA-TUDIZIC-BUČIĆ PALACE AT 4-6 BRAĆE ANDRIJIĆ STREET AND 3 Đ. BALJEVIJA STREET

SL. 15. BASTION SV. ŠPASITELJA U OSI NOVE ULICE NA ARHEOLOŠKOM NALAZIŠTU

FIG. 15 ST SAVIOR'S BASTION IN THE AXIS OF NOVA STREET ON THE ARCHAEOLOGICAL SITE

SL. 16. PALAĆ U ULCI BRAĆE ANDRIJIĆ 8

FIG. 16 PALACE AT 8 BRAĆE ANDRIJIĆ STREET

SL. 17. PALAĆ SKOČIBUHA, RESTIĆEVA 1

FIG. 17 SKOČIBUHA PALACE, 1 RESTIĆEVA STREET



U takvoj koncepciji oživljavanja Pustijerne otvara se mogućnost ponovne rasprave o ponjavanju 'praznine' arheološkog lokaliteta koji, osim u dijelu otkrivene Nove ulice s renesansnim popločenjem i dobro očuvanim ostacima renesansne palače u bloku prema Bandurevoj ulici, nema atraktivnosti koja bi opravdavala da se uredi kao arheološki park.⁴⁷ Postigne li se konsenzus (uključujući i UNESCO-ov) da se gradi na arheološkom nalazištu, takav zahvat dobiva legitimitet. Vrijednost lokacije izazivat će uvijek prijepore oko pitanja: što graditi? Sporno je i kako graditi: ostati pri ideji da se gradi na izvornoj fizičkoj matrici postojećeg zida, graditi postajući samo virtualnu matricu jednoprostornih srednjovjekovnih struktura ili pak samo urbanističku matricu ulica i insula?

Ako se u predloženi model revitalizacije Pustijerne uključi i nova izgradnja na arheološkom nalazištu sa sadržajem 'raspršenog' hotela – dormitorija, analizom na temelju spomenutih projekata iz 1980-ih godina⁴⁸ dobio bi se ukupno oko 165 soba 'raspršenog' hotela, različitih veličina i oblika, ali približno jednakе atraktivnosti, te velik broj prostora za odvijanje kulturnih aktivnosti. Pustijerna s ovakvim modelom oživljavanja može udomititi tristotinjak studenata pa se u sinergijskom učinku očekuje i povratak domicilnog stanovništva. Takav koncept ima sposobnost daljnog razvoja. 'Raspršeni' hotel može se nadograditi priključivanjem novih, zasad neuobičajenih jedinica. Uz opći društveni, kulturni i politički konsenzus te dobar gospodarski model, cijela bi Pustijerna trebala postati gradilište gdje se obnavljaju kuće i palače, bedemi i bastioni, crkve, ulice i infrastruktura – ukratko, duh Dubrovnika.

ZAKLJUČAK

CONCLUSION

Predloženi model za revitalizaciju i obnovu Pustijerne u Dubrovniku jest *ugradnja 'raspršenog'* hotela u postojeće ispravnjene zgrade i palace na načelima koncesije te raspršenih kulturnih sadržaja. Predlaže se obnova zgrada i prilagodba novoj namjeni 'nenasilnim' (neinvazivnim) tehnikama koje ne utječu na njihov spomenički integritet i koje su 'povratljive' (reverzibilne) jer omogućuju povratak zgrada u prethodno stanje.

Gospodarski model koncesije od 20 do 30 godina, neinvazivne građevne tehnike umetanja 'raspršenog' hotela i kulturnih sadržaja, kao i tome prilagodene konzervatorske tehnike i uvjeti – dijelovi su istoga koncepta reverzibilnosti i kauzalno su povezani. Nakon isteka koncesije zgrade se mogu vratiti u prijašnje

⁴⁷ Vec nekoliko godina spominje se ideja da se arheološki lokalitet na Pustijerni uredi kao arheološki park [*** 2008, <http://www.dulist.hr/content/view/2631/99/>]. Programom zaštite na nepokretnim kulturnim dobrima u 2009. godini Ministarstvo kulture odobrilo je novčana sredstva u iznosu od 150.000 kn za snimanje i dodatnu konzervaciju arheološkog lokaliteta u Pustijerni dok se ne donese konačna odluka o njegovoj buducnosti [*** 2009.c, <http://www.minculture.hr/userdocs/images/odobreni%20programi%20u%202009.%20godini/Zastitni%20zadovi%202009%20zogodina%20-%20zepokreni.pdf>: 2].

⁴⁸ U analizi je korišten *Projekt izgradnje u Pustijerni – arheološka zona*, 1988. [DJ]

⁴⁹ Gradska uprava upoznata je s poticajem mogućih investitora da se na Pustijerni izgradi studentski dormitorij koji bi tijekom turističke sezone bio hotel. Upoznata je i s predloženim modelom raspršenog hotela-dormitorija i zainteresirana za takav oblik obnove zgrada. Grad je uz pomoć Odvjetnickog društva Hraste&Partneri iz Zagreba pokrenuo postupak identifikacije trenutnog stanja vlasničkih odnosa za ispravnjene zgrade na Pustijerni [usmeni navod: R. Rossetti, kolovož 2010.].



stanje, ali bolje očuvane. Tada će biti moguće iznova odrediti konzervatorske metode i građevne tehnike kojima bi se zgradama dao konačen željeni izgled, značenje i funkcija.

Gradnja na arheološkom nalazištu drukciji je problem. Uz pretpostavku istoga ekonomskog modela koncesije i istoga sadržaja, potrebno je unaprijed postići opći konsenzus o ideji interpretacije ili prezentacije arheoloških nalaza, koncepciji i tehnikama konzervacije i gradeњa, ali i o slici nove arhitekture u slici grada.

Provjera takva raspršenoga hotelskog modela na primjeru Pustijerne razmјerno je jednostavna. Pustijerna je istražen, prostorno zaokružen i lako prepoznatljiv predio grada. Zgrade su ispraznjene. Postoje zainteresirani investitori koji pronalaze interes u takvu ekonomskom, sadržajnom i tehničkom modelu njihove obnove. Deklarirana politička volja gradske uprave⁴⁹ mora se dokazati spremnošću da se raščiste vlasnički problemi, da se

odredi javni interes i pronađu finansijska sredstva za istovremenu obnovu ulica i gradskе infrastrukture, bedema, bastiona i crkava te prostora kojima se pridaju javni ili kulturni sadržaji. Lokalno stanovništvo reagira s optimizmom jer u inicijativi vidi izazov.

Sličan model mogao bi se primijeniti i u drugim ispraznjenim povijesnim jezgrama, primjerice u Šibeniku, Istri ili drugdje. U zgradama u kojima se nekad živjelo zacijelo se jednostavnije može živjeti 'privremeno'. Model bi se mogao primijeniti i na ostalu ispraznjenu građevnu baštinu: tvornice, samostane, vojarne, zatvore, utvrde i druge građevine. Metoda i model koji omogućuju korištenje onoga što već postoji, umjesto zauzimanja novih neizgrađenih i pejsažnih prostora, izazov je koji može promijeniti budući razvoj turističke izgradnje, posebice u zapuštenim i/ili napuštenim prostorima povijesno vrijednih naselja i građevina.

LITERATURA

BIBLIOGRAPHY

1. AUGÉ, M. (1995.), *Non-Places, Introduction to an Anthropology of Supermodernity*; Verso (reprint 2006.): 50-74, London
2. ČALDAROVIC, O.; ŠARINIC, J. (2008.), *First signs of gentrification? Urban regeneration in the transitional society: the case of Croatia*, „Sociologija i prostor”, Institut za društvena istraživanja u Zagrebu, 46 (3-4): 369-381, Zagreb
3. ĐUKIĆ, A.; JERKOVIC, S. (2008.), *Neki suvremeni procesi u povijesnoj jezgrici Grada Dubrovnika*, „Geoadria”, 13 (2): 207-225, Zadar
4. GRUJIĆ, N. (1984.), *Dubrovnik-Pustijerna, Knjiga III*, Institut za povijest umjetnosti: 18-23, Zagreb
5. GRUJIĆ, N. (1986.), *Dubrovnik – Pustijerna, Istraživanje jednog dijela povijesnog tkiva grada*, Radovi IPU, 10: 7-39, Zagreb
6. GRUJIĆ, N.; HORVAT, K.; TENŠEK, I. (1984.-1985.), *Pustijerna – prepostavke za revitalizaciju*, „Godišnjak zaštite spomenika kulture Hrvatske”, 10/11: 49-79, Zagreb
7. HORVAT, K. (1984.a), *Dubrovnik – Pustijerna, Knjiga I*, Institut za povijest umjetnosti: 54-58, Zagreb
8. HORVAT, K. (1984.b), *Dubrovnik – Pustijerna, Knjiga II*, Institut za povijest umjetnosti: 10-26, Zagreb
9. HORVAT, K. (1984.c), *Dubrovnik – Pustijerna, Knjiga III*, Institut za povijest umjetnosti: 12-17, 24-28, Zagreb
10. HORVAT LEVAK, K. (1988.), *Obrazloženje uz Projekt izgradnje u Pustijerni – arheološka zona*, Arhitektonski fakultet i Zavod za obnovu Dubrovnika, 10-12, Zagreb [DJ]
11. HORVAT LEVAK, K. (1988./89.), *Problemi interpolacije u nizu „sub varicos“ na Pustijerni u Dubrovniku*, „Godišnjak zaštite spomenika kulture Hrvatske”, 14-15: 97-107, Zagreb
12. KNEŽEVIĆ, S. (2009.), *Održivost bastine – dvojbe zaštite, predavanja izbornog kolegija Doktorskog znanstvenog studija Arhitektura, Arhitektonski fakultet*, Zagreb [JSJ]
13. LAWSON, F. (1995.), *Hotels and Resort-Planning, Design and Refurbishment*, Architectural Press, Oxford
14. LONG, R. (2009.), *Totally Radical*, „HD – Hospitality Design Magazine”, 31, October 8: 75, New York
15. MACCANNEL, D. (1973.), *The Tourist – A New theory of leisure Class*, University of California Press (reprint 2005.): 77-107, Berkeley
16. MARASOVIĆ, T. (1986.), opis kolegija „Povijest i teorija zaštite graditeljskog nasljeđa” poslijediplomskog studija *Graditeljsko nasljeđe* Arhitektonskog fakulteta u Zagrebu [JSJ]
17. MENALO, R. (2000.), *Prijedlog stalnog postava Arheološkog muzeja u Dubrovniku*, Dubrovački muzeji: 5-23 (neobjavljeni tekst), Dubrovnik [JSJ]
18. Paesaggio Work Group (2008.), *Urban node – Laboratorio della Memoria* Edizioni Corraini: 5-35, 62-65, Milano

SL. 18. MOGUCI SMJEŠTAJI KULTURNIH SADRŽAJA NA PODRUČJU PUSTIJERNE
FIG. 18 POSSIBLE LOCATIONS OF CULTURAL FACILITIES IN PUSTIJERNA

IZVORI SOURCES

19. PEREZ ARNAL, I. (1992.), *Tourism & leisure*, „Quaderns d’arquitectura i urbanisme”, July-Aug., 195: 104-109, Barcelona
20. PEVSNER N. (1970.), *History of Building Types*, The A.W. Mellon Lectures in Fine Arts, Bollingen Series XXXV, 19, Princeton University Press: 169-177, Princeton
21. PLANIĆ LONČARIĆ, M. (1984.), *Dubrovnik – Pustijerna*, Knjiga IV, Institut za povijest umjetnosti: 20-24, Zagreb
22. PLANIĆ LONČARIĆ, M. (1984.-1985.), *O načinu korištenja nekih obnovljenih stambenih objekata u Dubrovniku*, Godišnjak zaštite spomenika kulture Hrvatske, 10/11: 81-90, Zagreb
23. PRELOG, M. (2003.), *Tekstovi o Dubrovniku*, Institut za povijest umjetnosti i Društvo prijatelja dubrovačke starine, Zagreb
24. PRELOG, M.; GRUJIC, N.; MARKOVIC, V.; HORVAT, K. (1984.), *Dubrovnik – Pustijerna, Uvodna knjiga*, Institut za povijest umjetnosti, Zagreb
25. RUTES, W.; PENER, R.; ADAMS, L. (2005.), *Hotel Design, Planning and Development*, Architectural Press, New York
26. SCHETTLER, U. (2009.), *Pixel hotel*, "AIT", 6: 122-127, Stuttgart
27. UFFELEN, C. i G. VAN (2008.), *1000x European Hotels*, Verlagshaus Braun, Salanstein
28. URRY, J. (2002.), *The Tourist Gaze*, Sage Publications, second Edition, London, Thousand Oaks, New Delhi
29. *** (1982.), ICOMOS Canada, The Deschambault Charter
30. *** (1989.), *Obnova Dubrovnika 1979-1989.* [ur. KNEŽEVIĆ, S.], Zavod za obnovu Dubrovnika: 5-70 i 166-179, Dubrovnik (s teorijskim tekstovima S. Vučenovića, M. Preloga, M. Planić-Lončarić, V. Petkovica, D. Anićica, M. Velkova, I. Rogić-Nehajeva, A. Marinović-Uzelca, I. Maroevića, J. Stosića, I. Prtenjaka, Ž. Rapanića, N. Grujić, A. Badurine)
31. *** (1999.), Australia ICOMOS Burra Charter
32. *** (2003.a), ICOMOS Charter – Principles For The Analysis, Conservation and Structural Restoration of Architectural Heritage
33. *** (2003.b), *Strategija razvoja hrvatskog turizma do 2010. godine – finalna verzija*, Republika Hrvatska, Ministarstvo turizma, Zagreb
34. *** (2007.a), *Zakon o prostornom uređenju i gradnji*, „Narodne novine”, 76, Zagreb
35. *** (2007.b), *Lapland – The Bradt Travel Guide* [ur. BRADT, G. i H.], Bradt Travel Guides Ltd:145, Bucks UK
36. *** (2009.a), *Emerging Architecture. Million Donkey Hotels*, „Architectural Review”, 1354: 68-69, London
37. *** (2009.b), *Kriteriji za planiranje turističkih predjela obalnog područja mora* [ur. BUTIĆ, S.; PEGAN, S.; OBAD ŠCITAROĆI, M.; VULIN, A.; TURNŠEK, M.], Ministarstvo zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva, Zagreb
38. *** (2007., 2008., 2009.), *Pravilnik o razvrstanju, kategorizaciji i posebnim standardima ugostiteljskih objekata iz skupine hoteli*, „Narodne novine”, 88/07, 58/08, 62/09, Zagreb

ARHIVSKI I DOKUMENTACIJSKI IZVORI

ARCHIVE AND DOCUMENT SOURCES

1. Institut za povijest umjetnosti u Zagrebu [IPU]: *Arhitektonika snimka s valorizacijom i konzervatorskim smjernicama blokova na Pustijerni*
2. Privatna arhiva Dražena Juračića i Jelene Skorup Juračić [JS]: *Analiza prostornog potencijala Pustijerne za smještaj hotela / studentskog dormitorija i kulturnih sadržaja* (svibanj 2009.) i ostalo
3. Privatna arhiva Dražena Juračića [DJ]: *Projekt izgradnje u Pustijerni – arheološka zona* (1988.)

INTERNETSKI IZVORI

INTERNET SOURCES

1. *Amanresort*, <http://www.amanresorts.com/> [18.9.2009.]
2. *Hotel Space-Inn*, Amsterdam, <http://golfstromen.nl/work/space-inn/> [18.8.2009.]
3. *Hotel Avenue*, Amsterdam, <http://www.hotelitorget.no/storby/moreinfo.php?hc=2231> [18.8.2009.]
4. *l'Albergo Diffuso*, <http://www.albergodiffuso.net/> [11.11.2010.]
5. *Ice Hotel*, Jukkasjärvi, Kiruna, Švedska, <http://www.icehotel.com/> [08.11.2010.]
6. *Ice Lodge*, Norveška, <http://ice-lodge.com/> [08.10.2010.]
7. *Ice Chapel Hotel*, Quebec, http://gocanada.abut.com/od/quebec1/tp/ice_hotel_quebec.htm [8.11.2010.]
8. *Ice Hotel Balea*, Rumunjska, <http://www.icehotel.ro/> [8.10.2010]
9. *Million Donkey Hotel*, Prata Sanita, www.million-donkeyhotel.net [18.11.2009.]
10. *Pixel Hotel*, Linz, www.pixelhotel.at [20.8.2009.]
11. *Posade*, Portugal, <http://www.pousadas.pt/historic-hotels-portugal/en/pages/home.aspx> [20.8.2009.]
12. *** (2008.), *Grad je starac koji treba stalnu briagu*, 2.11., intervju I. Jemo za Dubrovački list, <http://www.dulist.hr/content/view/2631/99/> [6.11.2010.]

13. *** (2009.c), *Program zaštite na nepokretnim kulturnim dobrima u 2009.* Republika Hrvatska, Ministarstvo kulture: 2, Zagreb, <http://www.min-kulture.hr/userdocsimages/odobreni%20programi%20u%202009.%20godini/Zastitni%20zoradovi%202009%20godina%20-%20zonepokereni.pdf>: 2

14. *** (2010.), *Hotelijeri kroz etažiranje žele povrat novca*, Internetski portal Raiffeisen Consulting d.o.o., <http://limun.hr/main.aspx?id=571286&Page=9> [26.3.2010.]

USMENI PODACI

ORAL STATEMENTS

1. Mr.sc. Ivanka Jemo, ravnateljica Zavoda za obnovu Dubrovnika, na skupu arhitekata *Ljetna škola: „Škola grada”*, 26.-28.10.2010., Dubrovnik, u organizaciji Hrvatske komore arhitekata Dubrovnik i Arhitektonskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu [listopad 2010.]
2. Pavica Vilac, ravnateljica Dubrovačkih muzeja, i Romana Menalo, viša kustosica i voditeljica Arheološkog muzeja [kolovoz 2009.]
3. Rikard Rossetti, kap., Grad Dubrovnik, savjetnik gradonačelnika [kolovoz 2010.]
4. Davor Štern, finansijski stručnjak, bivši ministar gospodarstva u Vladi Republike Hrvatske, i Don Hudspeth, dekan Visoke škole za menadžment i tehnologiju s pravom javnosti, Dubrovnik (Rochester Institute of Technology, American College of Management and Technology) [rujan 2008.]

IZVORI ILUSTRACIJA

ILLUSTRATION SOURCES

- | | |
|---------------------|--|
| SL. 2. | Crtež autorice prema:
*** 1989: 166 |
| SL. 3.-6. | Arhiv IPU |
| SL. 1., 7.-14., 16. | Fotoarhiv autorice |
| SL. 15. | Crtež autorice prema:
*** 1989: 173-175 |
| SL. 17., 18. | Crtež autorice prema:
GRUJIĆ, 1986: 22 |

SAŽETAK

SUMMARY

REVITALISATION OF PUSTIJERNA IN DUBROVNIK

PROPOSITION OF THE 'DISPERSED' HOTEL MODEL

The paper examines the concept and economic sustainability of a model for renovation and revitalization of historic city centres which includes provision of new hotel accommodation. The new model of hotel accommodation is seen as an important element of the cities' economic development which can obviate the need for planning new tourist zones in significant natural and cultural landscapes. The author suggests the concession-based model of 'dispersed' hotel which can be 'inserted' in the historic matrix of cities and towns. The model is being examined in the context of Pustijerna, one of the oldest quarters in Dubrovnik's historic centre, which, like the entire Old Town, faces complex issues of renovation and revitalization.

It happens frequently that new tourist zones are planned for construction in valuable landscapes, often directly adjacent to historic centres whose historical outlines can in that way be compromised. At the same time, the historic centres perish despite the fact that they are the source of motivation for such planning. Vital population leaves the centres for the parts of cities which can satisfy the requirements of contemporary life. A solution to such conflicting realities can be found among the existing, alternative and vital models of organization and morphology of hotels which enable socially and culturally responsible interpolation in the previously built environment. One such model is the model of 'dispersed' hotel, the hotel which occupies several buildings. 'Dispersed' hotels are housed in the existing buildings in historic centres which had not been built for that purpose. Their spatial shortcomings are counterbalanced by their cultural features, their status of protected property or the central position in the city. The functioning principle of these hotels is based on the concept of dislocation of rooms and other hotel facilities, and is made possible by operational and managerial mobility and flexibility.

Pustijerna is a recognizable and clearly defined quarter in the Old Town of Dubrovnik, located on the eastern promontory and spreading along the Old Port. It is one of the oldest extramural settlements of the first fortified centre of Dubrovnik known already in the 10th century. The surviving buildings and the urban structure of Pustijerna attest to its complex architectural development from the Late Antiquity and the Early Middle Ages, through the period of Gothic and Renaissance to

Baroque transformations and the devastating 1667 earthquake. Following the last violent earthquake, the 1980s saw a great effort being taken into renovation and revitalisation of Pustijerna. Research and evaluation were made together with designs for renovation of all buildings which were supposed to be kept in residential use. Archaeological excavations in the vacant areas of Pustijerna revealed a missing part of the medieval urban matrix. An international architectural design competition held in 1988 was supposed to give birth to a building which would heal the wound in the urban fabric of that area. Several palaces, whose architectural and cultural value surpassed the quality of the rest of the urban structures in Pustijerna, were depopulated and partially renovated in order to be given a public or cultural purpose and in that way architecturally presented.

The renovation was terminated at the very beginning of the 1990s by the Croatian War of Independence. Today, Pustijerna is unattractive, desolate and neglected. The archaeological site has remained uncovered and there are no buildings built on it. Only a small number of buildings were renovated by some temporary inhabitants. The unstoppable process of gentrification made the city a deserted place. The local citizens moved to other parts of the city. The depopulated and even some of partially renovated buildings and palaces in Pustijerna are today left vacant and decaying. The reasons for that can be found in the shortage of funding, unsettled ownership relationships, but, perhaps above all, a lack of consensus about purpose and function of the buildings.

The initiative to populate Pustijerna in winter months with non-residential students opened a realistic window of opportunity for the model of 'dispersed' hotel to be tested for revitalisation of historic centres. The use of a 'dispersed' hotel for student dormitories would ensure its full exploitation during the entire year. Vacant buildings and palaces in Pustijerna could include such facilities. They could be 'inserted' with about 97 hotel rooms. The feasibility of the model is conditioned by a sustainable concession-based model and the accompanying structural renovation and building methods. Insertion methods should be congruent with requirements imposed by conservation which are based on the principle of reversibility. The procedures would have to determine the most important

elements of buildings and define ways of their consolidation, protection and presentation. They should allow only the methods of adaptation to new purposes that do not compromise the monumental significance of the buildings and which enable reversal to their original state.

The model of 'dispersed' hotel would entirely assert Pustijerna. It would establish new directions of movement and new urban resources. The requisite logistics would engage local entrepreneurs as well as citizens. The once established communication network could be made wider and denser by the introduction of dispersed cultural facilities and programmes into appropriate spaces. For example, the archaeological collection of the Dubrovnik Museums, still with no permanent location, could be thematically 'dispersed' across Pustijerna and could thus contribute to the setting up of an additional cultural itinerary. Such a revitalisation concept of Pustijerna offers opportunities for another round of talks about building projects on the archaeological site. However, the value of the location will most certainly provoke controversies about the questions of what and how to build, and what sort of new architecture is acceptable in the map of the city. If the analysis of the accommodation capacity of the 'dispersed' hotel includes a possible new building on the archaeological site, the hotel could have about 165 rooms, different in sizes but equal in appeal, and a great number of spaces for cultural facilities. The concept can be broadened with other buildings that might be discovered for this potential use in the future.

The economic model of concession agreement for the duration of 20-30 years, non-invasive building techniques of insertion of the 'dispersed' hotel and cultural facilities, as well as conservation methods adopted to serve this purpose are all elements of the same concept of reversibility and are causatively connected. After concession period expires the buildings can be restored to the original state. They could then be reconstructed and given another, more appropriate function. The method and model which enable the use of something already existing instead of building new buildings for the same purpose can be a positive challenge which could change a future development of construction projects related to tourism, especially in neglected and/or deserted areas of historically significant cities and towns.

JELENA SKORUP JURAČIĆ

BIOGRAFIJA

BIOGRAPHY

JELENA SKORUP JURAČIĆ, dipl.ing.arch., diplomirala je 1984. godine na Arhitektonskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu. Od 1985. do 1987. studirala je na poslijediplomskom studiju „Graditeljsko nasljeđe“, a 2007. upisala je doktorski znanstveni studij „Arhitektura“ na istom fakultetu. Međunarodno iskušto stekla je radeci s arh. R. Hordenom, London (1989.-1990.) i arh. V. DeFeom i B. Albrechtom, Rim (1994.-1995.).

JELENA SKORUP JURAČIĆ, Dipl.Eng.Arch., graduated in 1984 from the Faculty of Architecture, Zagreb University. In 1985 -87 she undertook the postgraduate studies "Built Heritage". Since 2007 she has been enrolled in the doctoral studies "Architecture" at the Faculty of Architecture. She gained international experience by working with R. Horden in London (1989-90) and V. DeFeo and B. Albrecht in Rome (1994-95).

